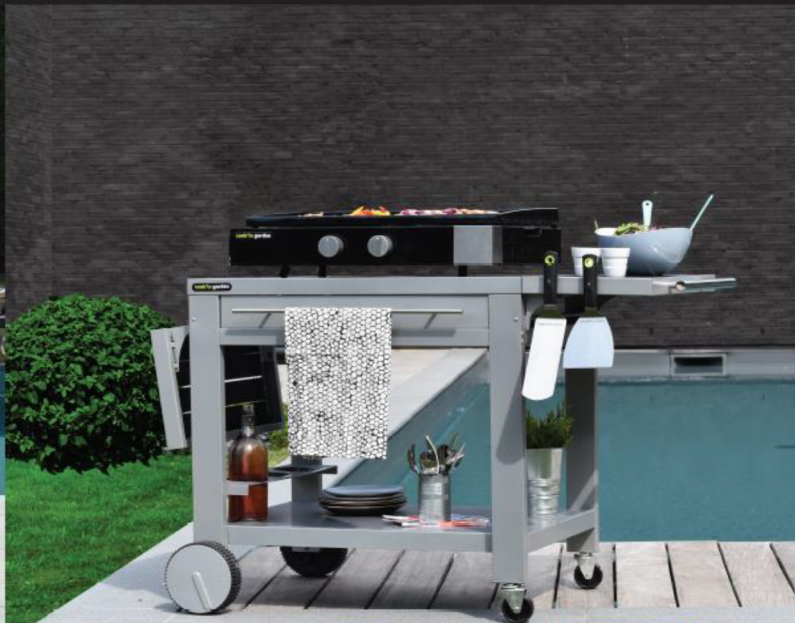


# beneffito

Living Furniture

## BARBECUES, DESSERTES & ACCESSOIRES

conseils d'utilisation et d'entretien



GB BARBECUES, FURNITURES & ACCESSORIES  
*Instructions for care and use*

PT CHURRASQUEIRA, MESA & ACESSÓRIOS  
*Conselhos d'utilização e de manutenção*

ES BARBACOAS, MESAS & ACCESORIOS  
*Consejos de uso y mantenimiento*

DE GRILL, MÖBEL & ZUBEHÖR  
*Tipps für Verwendung, wartung & Pflege*

IT BARBECUE, CARRELLO & ACCESSORI  
*Consigli per l'uso e la manutenzione*

NL BARBECUE, MEUBEL & TOEBEHOREN  
*Aanbevelingen voor gebruik en onderhoud*

## Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE POURRAIT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, OU DES DOMMAGES MATERIELS PAR INCENDIE.

### 1. Règles de sécurité :

**ATTENTION ! Ce brasero va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation.**

**ATTENTION ! Ne pas utiliser dans des locaux fermés !**

Ce brasero est conçu pour être utilisé uniquement à l'extérieur. A l'intérieur, des fumées toxiques pourraient s'accumuler et provoquer des blessures graves, voir mortelles.

**ATTENTION ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le feu !**

Utiliser uniquement des allume-feu conformes à l'EN1860-3

**ATTENTION ! Ne pas laisser le brasero à la portée des enfants et des animaux domestiques.**

**ATTENTION ! Ce brasero n'est pas adapté pour la cuisson des aliments.**

**ATTENTION ! Ne pas manipuler la cloche sans gants de protection lors de l'utilisation.**

- Ce brasero doit être installé sur un support horizontal et stable avant utilisation.
- Ne pas utiliser sur du bois, de l'herbe ou autre matériau inflammable.
- Munissez-vous de gants de protection adaptés lorsque vous manipulez votre appareil.
- N'utilisez pas le brasero dans un rayon de 1.5m de tout matériau combustible.
- N'utilisez pas le brasero si toutes ses pièces ne sont pas correctement en place.
- Ne portez pas de vêtements synthétiques, ni comportant des emmanchures larges et

flottantes lors de l'allumage et de l'utilisation du brasero.

- N'utilisez pas le brasero par vents forts.
- N'utilisez pas d'eau pour réduire les flammes intempestives.
- Utilisez des ustensiles et accessoires adaptés au brasero comportant de longues poignées résistantes à la chaleur.
- Ne touchez jamais le brasero pour vérifier qu'il est chaud.
- Lors du rechargement du brasero, procéder de la façon suivante : munissez-vous de gants de protection adaptés, retirez la cloche de protection, rechargez la cuve puis replacez la cloche. Ne pas ajouter d'allume-feu.

### 2. Utilisation :

#### Allumage de l'appareil

L'appareil ne doit pas être rempli de combustible à plus de 50% de sa capacité pour augmenter la longévité du brasero et diminuer l'émanation de CO<sub>2</sub>.

Formez une pyramide et placez-y plusieurs cubes allume-feux solides (2 ou 3) et allumez.

#### Nettoyage et rangement

Après chaque utilisation, attendre l'extinction totale du combustible et le complet refroidissement du brasero.

Vider la cuve, nettoyer soigneusement votre appareil et vos ustensiles.

Le couvrir d'une housse pendant la belle saison puis le mettre à l'abri dans un endroit sans humidité durant une période prolongée de non-utilisation.

#### Entretien

Pour conserver votre brasero le plus longtemps possible, nous vous conseillons de :

- Ne pas utiliser d'objets tranchants ni de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le brasero.

- Ne pas charger la cuve au-delà de 50% de sa capacité. Une cuve excessivement chargée en combustible se détériorerait très vite.
- Ne pas se servir du brasero pour la cuisson d'aliments.
- Vider et nettoyer la cuve après chaque usage.
- Ne jamais laisser de l'eau en stagnation dans la cuve : rouille, détérioration rapide des matériaux.

#### Service après vente

Pour toute demande de pièces détachées, contacter votre revendeur.

#### Garantie

Tous nos braseros sont garantis 2 ans à compter de leur date d'achat (facture ou ticket de caisse à l'appui), sous réserve du respect de l'ensemble des instructions du présent manuel, sous réserve de disponibilité des pièces en stock et sous présentation du produit dans son emballage d'origine.

Cette garantie n'est pas valable dans les cas suivants :

- Conditions anormales d'utilisation
- Stockage incorrect
- Défaut d'entretien
- Modification du produit
- Utilisation à des fins professionnelles





## Conserve o presente manual para consulta futura

O NÃO-CUMPRIMENTO DESTES AVISOS E ADVERTENCIAS PODE PROVOCAR FERIMENTOS GRAVES OU ATÉ MESMO MORTAIS, OU DANOS MATERIAIS DEVIDO A INCENDIO.

### **1. Regras de segurança:**

**ATENÇÃO ! Este braseiro vai ficar muito quente. Não o desloque durante a sua utilização.**

**ATENÇÃO ! Não o utilize em locais fechados!**

Este braseiro foi concebido para ser utilizado apenas no exterior. Se o utilizar no interior, podem acumular-se fumos tóxicos e provocar ferimentos graves ou até mesmo mortais.

**ATENÇÃO! Não utilize álcool, gasolina ou qualquer outro líquido idêntico para acender ou reacender o lume do fogo!**

Utilize apenas acendalhas em conformidade com a EN1860-3.

**ATENÇÃO! Este braseiro não é adequado para cozinhar.**

**Importante : não se pode cozinhar com este braseiro**

**AVISO! Não manipule a tampa sem luvas de protecção quando estiver quente.**

- Este braseiro deve ser instalado sobre um suporte horizontal e estável antes de ser utilizado.
- O suporte não pode ser inflamável (pedra, betão...)
- Não usar em madeira, grama ou outros materiais inflamáveis.
- Utilize luvas de protecção adaptadas quando manusear o seu equipamento.
- Não utilize o braseiro num raio de 1,5 metros de qualquer material combustível.
- Não utilize o braseiro se todos os componentes não estiverem correctamente instalados.
- Não utilize vestuário sintético ou com cavas largas e flutuantes quando acender ou utilizar o braseiro.
- Não utilize o braseira com vento forte.
- Não utilize água para reduzir as chamas inoportunas.
- Utilize utensílios e acessórios adaptados ao braseiro e com pegas compridas resistentes ao calor.
- Nunca mexer o braseiro para verificar se esta.
- Quando pretender colocar mais material combustível no brasero, proceda da seguinte forma: utilize luvas de protecção adaptadas e coloque os combustíveis na cuba. Não adicione acendalhas.

## **2. Utilização :**

### **Acendimento do aparelho**

O aparelho não deve ser enchido com combustível a mais de 50% da sua capacidade para aumentar a vida útil do braseiro e reduzir a emissão de CO<sub>2</sub>.  
Forme uma pirâmide e coloque na mesma vários cubos de acendalhas sólidos (2 ou 3) e acenda.

### **Limpeza e arrumação**

Após cada utilização, aguarde até à extinção total do combustível e completo arrefecimento do braseiro.

Esvazie a cuba, limpe completamente o seu aparelho e os seus utensílios.

Cubra-o com uma capa durante o Verão e coloque-o num local sem humidade caso não utilize durante um período de tempo prolongado.

### **Manutenção**

Para conservar o seu braseiro o máximo de tempo possível, recomendamos que:

- Não utilize objectos cortantes ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o brasero.
- Não encha a cuba com mais de 50% da sua capacidade. Uma cuba excessivamente cheia de combustível irá deteriorar-se mais rapidamente.
- Não use o braseiro para cozinhar alimentos.
- Esvazie e limpe a cuba após cada utilização.
- Nunca deixe água estagnada dentro da cuba: pode ocorrer ferrugem, ou deterioração rápida dos materiais.

## **Serviço pós-venda**

Para peças de substituição, contacte o seu revendedor.

### **Garantia**

Todos os nossos braseiros têm uma garantia de 2 anos a contar da data de compra (factura ou talão de caixa como comprovativo), desde que sejam cumpridas todas as instruções do presente manual, mediante disponibilidade das peças em stock e apresentação do produto na sua embalagem original.

Esta garantia não é válida nos seguintes casos:

- Condições anómalas de utilização
- Armazenamento incorrecto
- Falha de manutenção
- Modificação do produto  
Utilização para fins profissionais

## **Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für spätere wecke sorgfältig auf**

DIE NICHTEINHALTUNG DIESER VORGABEN UND WARNHINWEISE KANN ZU SCHWEREN, TEILWEISE AUCH TÖDLICHEN VERLETZUNGEN ODER BESCHÄDIGUNGEN DES MATERIALS DURCH BRAND FÜHREN.

### **1. Sicherheitsvorschriften:**

**ACHTUNG! Dieses Kohlebecken wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden.**

#### **Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!**

Dieser Kohlebecken wurde für eine exklusive Verwendung im Freien konzipiert. Bei einer Verwendung in Innenräumen kann sich giftiger Rauch bilden, dessen Ansammlung zu schweren und teilweise auch tödlichen Verletzungen führen kann.

**ACHTUNG! Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN1860-3 verwenden!**

**ACHTUNG! Kinder und Haustiere fernhalten.**

**ACHTUNG! Das Kohlebecken ist nicht geeignet für das Kochen.**

**ACHTUNG! Nehmen Sie den schnappen Deckel nicht ohne Schutzhandschuhe, wenn der Deckel heiß ist**

- Dieser Kohlebecken muss vor der Verwendung auf einer waagerechten und stabilen Fläche aufgestellt werden.
- Auf Holz, Gras oder anderen brennbaren Materialien nicht verwenden.
- Beim der Handhabung Ihres Gerätes sollten Sie geeignete Schutzhandschuhe tragen.
- Der Kohlebecken darf nicht im Umkreis von 1.5 m von brennbaren Materialien verwendet werden.
- Der Kohlebecken darf nicht verwendet werden, wenn die Gesamtheit der Teile nicht korrekt montiert worden ist.
- Tragen Sie beim Anzünden und Verwenden des Kohlebecken weder synthetische Kleidungsstücke noch Kleidungsstücke mit langen und breiten Ärmeln.
- Der Kohlebecken darf bei starkem Wind nicht verwendet werden.
- Zum Eindämmen ungewünschter Flammen darf kein Wasser verwendet werden.
- Verwenden Sie für den Kohlebecken geeignete Hilfsmittel und Zubehörteile mit langen, hitzebeständigen Griffen.
- Die Roste und der Kohlebecken selbst dürfen nicht berührt werden, um deren Temperatur zu prüfen.
- Beim Wiedereinlegen des Kohlebecken, gehen Sie wie folgt vor: Sie haben geeignete Schutzhandschuhe und laden Sie den Tank. Sie Feuerstarter nicht hinzufügen.

## **2. Verwendung:**

### **Einschaltung des Gerätes**

Das Gerät darf maximal zu 50% seiner Gesamtkapazität mit Brennstoff befüllt werden, um eine lange Lebensdauer des Kohlebecken und eine Senkung des CO<sub>2</sub>-Ausstoßes zu gewährleisten. Bilden Sie mit dem Brennstoff eine Pyramide, und geben Sie mehrere, feste Grillanzünderwürfel (2 oder 3) hinzu und zünden Sie das Ganze an.

### **Reinigung und Aufbewahrung**

Nach der Verwendung müssen das vollständigen Auslöschten des Brennstoffes und das vollständige Abkühlen des Kohlebecken abgewartet werden.

Leeren Sie das Becken oder die Ascheauffanglade, reinigen Sie Ihr Gerät, die Hilfsmittel und Zubehörteile sorgfältig.

Decken Sie das Gerät im Sommer mit einer Schutzhülle ab und lagern Sie das Gerät später an einem kühlen und trockenen Ort.

### **Wartung & Pflege**

Für eine optimale Lebensdauer Ihres Kohlebecken empfehlen wir Ihnen wie folgt:

- Verwenden Sie weder schneidende, kantige Gegenstände des Kohlebecken selbst.
- Beladen Sie das Becken mit maximal 50% der gesamten Ladekapazität. Ein übermäßig beladenes Becken kann sehr schnell Beschädigungen aufweisen, gleichzeitig würde die Temperatur für einen korrekten Garvorgang Ihrer Lebensmittel auch zu hoch ausfallen.
- Verwenden Sie nicht das Kohlebecken zum Kochen von Speisen.
- Leeg en reinig het bad na elk gebruik.
- Wasseransammlungen im Becken müssen vermieden werden: Rost, schnelle Beschädigung der Materialien.

### **Kundendienst**

Für Bestellungen von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Händler.

### **Garantie**

Unser Angebot an Kohlebecken wird mit einer Garantie von 2 Jahren bereitgestellt. Diese Garantie beginnt am Tag des Erwerbes des Gerätes (Rechnung oder Kassenzettel als Nachweis). Dies gilt vorbehaltlich der Beachtung der Gesamtheit der in diesem Handbuch enthaltenen Anleitungen, vorbehaltlich der Verfügbarkeit der Teile im Lager und vorbehaltlich der Rücksendung des Produktes in seiner Originalverpackung.

Diese Garantie ist in den folgenden Fällen ungültig:

- Unnormale Verwendungsbedingungen
  - Unsachgemäße Lagerung
  - Wartungs- und Pflegefehler
  - Änderung des Produktes
- Verwendung für gewerbliche Zwecke



## **Bewaar deze handleiding zodat u er later naar kunt terugrijpen.**

ALS DEZE WAARSCHUWINGEN NIET WORDEN NAGELEEFD, KUNNEN ERNSTIGE EN ZELFS DODELIJKE VERWONDINGEN ONTSTAAN OF KAN DOOR BRAND MATERIËLE SCHADE WORDEN VEROORZAAKT.

### **1. Veiligheidsregels:**

**WAARSCHUWING ! Deze vuurpot wordt erg heet, niet verplaatsen tijdens het gebruik.**

#### **Niet binnenshuis gebruiken!**

Deze vuurpot werd zo ontworpen dat hij uitsluitend buitend mag worden gebruikt. Binnen zou zich giftige rook kunnen opstapelen en zo ernstige en zelfs dodelijke verwondingen kunnen veroorzaken.

**WAARSCHUWING ! Gebruik geen spiritus, benzine of andere brandbare vloeistoffen om aan te steken of te herontsteken! Gebruik alleen ontstekers die voldoen aan de EN1860-3!**

**WAARSCHUWING ! Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de barbecue.**

**WAARSCHUWING ! Deze vuurkorf is niet geschikt voor het koken.**

**WAARSCHUWING! Maak grijpen de deksel niet zonder beschermende handschoenen wanneer het deksel heet is.**

- Plaats deze vuurpot vooraleer u hem gaat gebruiken, op een horizontale en stabiele ondergrond.
- Niet gebruiken op hout, gras of andere brandbare materialen.
- Draag geschikte beschermingshandschoenen als u met het toestel werkt.
- Gebruik de vuurpot niet binnen een straal van 1,5 m van ontvlambaar materiaal.
- Gebruik de vuurpot niet als niet alle onderdelen correct zijn aangebracht.
- Draag geen synthetische kleding of kleding met brede of flapperende mouwen als u de vuurpot aansteekt of gebruikt.
- Gebruik de vuurpot niet als er veel wind is.
- Gebruik geen water om ongewenste vlammen te doven.
- Gebruik gereedschap en accessoires die geschikt zijn om te vuurpot en die lange, hittebestendige handgrepen hebben.
- Raak de roosters of de vuurpot nooit aan om te controleren of ze heet zijn.
- Bij het herladen van de vuurpot, gaat u als volgt te werk: neem eens geschikte handschoenen en laad de tank. Voeg geen vuur starter.

### **2. Gebruik :**

#### **Het toestel aansteken**

Het toestel mag tot slechts 50% van zijn capaciteit met brandstof worden gevuld, zodat de vuurpot langer meegaat en er minder CO<sub>2</sub> vrijkomt. Vorm een piramide, leg er enkele vaste aanmaakblokjes (2 of 3) op en steek aan.

#### **Schoonmaken en opbergen**

Telkens als u uw barbecue hebt gebruikt, wacht u tot de houtskool volledig is opgebrand en de barbecue volledig is afgekoeld.

Maak de kuip of aslade leeg en maak de barbecue en de accessoires zorgvuldig schoon.

Hang in de zomer een hoes over de barbecue en berg hem in de winter of als u hem lange tijd niet gebruikt, op op een niet-vochtige plek.

#### **Onderhoud**

Om uw vuurpot zo lang mogelijk te kunnen houden, raden wij u het volgende aan:

- Gebruik geen scherpe voorwerpen of schuurmiddelen om het rooster en de vuurpot zelf schoon te maken.
- Laat het schip niet laden meer dan 50% van zijn capaciteit. Een te beladen tank zou zeer snel verslechteren.
- Laat de vuurkorf niet te gebruiken voor het koken van voedsel.
- Maak de kuip leeg en schoon telkens als u ze gebruikt.
- Laat nooit water in de kuip staan: roest, snelle beschadiging van het materiaal.

#### **Onderhoudsdienst**

Contacteer uw verdeler indien u onderdelen wenst te bestellen.

#### **Waarborg**

Voor al onze vuurpots geldt een waarborg van 2 jaar vanaf de aankoopdatum (factuur of kassaticket geldt als bewijs). Deze waarborg geldt alleen als alle instructies in deze handleiding werden nageleefd en onder voorbehoud dat de onderdelen in voorraad zijn en het product in zijn oorspronkelijke verpakking wordt teruggestuurd.

In de volgende gevallen is de waarborg niet geldig:

- Het product werd in abnormale omstandigheden gebruikt;
- Het werd niet goed opgeborgen;
- Het werd niet of slecht onderhouden;
- Het werd gewijzigd;
- Het werd voor professionele doeleinden gebruikt.

**Keep this manual for future reference**

BY FAILLING TO RESPECT THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS, YOU MAY CAUSE SERIOUS AND EVEN FATAL INJURIES OR MATERIAL DAMAGE AS A RESULT OF FIRE OR EXPLOSION.

**1. Safety instructions:**

**WARNING! This brazier will become very hot, do not move it during operation.**

**Do not use indoors!**

This brazier has been designed to be used exclusively out of doors. In an enclosed space, toxic smokes may accumulate and cause serious or even fatal injuries.

**WARNING! Do not use spirit or petrol for lighting or relighting! Use only firelighters complying to EN1860-3!**

**WARNING! Keep children and pets away.**

**WARNING! This brazier is not adapted for cooking.**

**WARNING! Do not handle the cover without protective gloves when it is hot.**

- The brazier must be installed on a horizontal and stable base before using.
- Do not use on wood, grass or other flammable material.
- Wear appropriate protective gloves when handling your brazier.
- Do not use the brazier within 1.5 meter radius of any combustible material.
- Do not use the brazier if any of its components have not been correctly installed.
- Do not wear synthetic clothing, or clothes with wide or flowing sleeves when lighting or using the brazier.
- Do not use the brazier when there is a strong wind.
- Do not use water to reduce excessive flames.
- Use suitable brazier tools and accessories with long heat-resistant handles.
- Never touch the brazier to see if it is hot.
- How to refuel your brazier: wear appropriate protective gloves and reload the fuel grate. Do not add a firelighter.

**2. Use:****Lighting the brazier**

In order to increase the life of the brazier and to limit CO<sup>2</sup> emissions, do not fill the tray more than 50% of its normal capacity.

Heap the charcoal into a pyramid and place several solid firelighter cubes (2 or 3) in the pyramid and light them.

**Cleaning and storage**

After each use, wait until the fuel is fully extinguished and the brazier is completely cold.

Empty the tray; carefully clean your brazier and tools.

Protect the brazier with a cover during the summer season and store in a dry location when not in use for a long time.

**Care**

To preserve your brazier as long as possible, we recommend the following:

- Do not use sharp objects or abrasive cleaners to clean the brazier.
- Do not load the fuel tray more than 50% of its normal capacity. A tray which is overloaded with fuel deteriorates very quickly.
- Do not use the brazier for cooking.
- Empty and clean the fuel grate after every use.
- Never leave water to stagnate in the tray: this will result in rust and a rapid deterioration of the equipment.

**After sales service**

For spare parts, please contact your retailer.

**Guarantee**

Our braziers are guaranteed for 2 years from their date of purchase (backed up by an invoice or receipt), as long as all instructions mentioned in this manual have been observed in full, subject to availability of spare parts in stock and upon presentation of the product in its original packaging.

This guarantee is not valid in the following cases:

- Inappropriate conditions of use
- Incorrect storage
- Improper maintenance
- Modification of the product
- Professional use

## **Conserve el presente manual para futuras consultas.**

LA INOBSERVANCIA DE ESTAS ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PODRÍA PROVOCAR LESIONES GRAVES E INCLUSO LA MUERTE, O DAÑOS MATERIALES COMO CONSECUENCIA DE UN INCENDIO.

### **1. Normas de seguridad:**

**¡ATENCIÓN! ¡Este brasero se calentará mucho, no la mueva durante su utilización !**

**¡No la utilizar en locales cerrados !**

Este brasero ha sido diseñada para utilizarse solamente en el exterior. En el interior, podrían acumularse humos tóxicos, provocando lesiones graves e incluso la muerte.

**¡ATENCIÓN! ¡No use alcohol o gasolina para encender o avivar el fuego! Utilice únicamente los combustibles de encendido conformes a la Norma EN1860-3.**

**¡ATENCIÓN! ¡No deje el brasero al alcance de los niños y animales domésticos !**

**Importante : este brasero no es adaptado para cocinar!**

**ATENCIÓN ! No manipule la tapa sin guantes protectores cuando esté caliente.**

- Este brasero debe instalarse sobre un soporte horizontal y estable antes del uso.
- El soporte no puede ser inflamable (piedra, hormigón)
- Lleve guantes de protección adaptados al manipular el aparato.
- No utilice el brasero en un radio de 1,5 m de cualquier material combustible.
- No utilice el brasero si no tiene todas sus piezas correctamente instaladas.
- No lleve prendas sintéticas ni con mangas largas y amplias al encender y utilizar el brasero.
- No utilice el brasero en caso de fuertes vientos.
- No utilice agua para apagar las llamas intempestivas.
- Utilice utensilios y accesorios adaptados al brasero provistos de asas largas resistentes al calor.
- Nunca tocar el brasero para verificar si esta caliente
- Al cargar del brasero, proceda de la siguiente manera: póngase guantes de protección adaptados, y cargue la cuba. No añada enciendofuegos.

## **2. Utilización:**

### **Encendido del aparato**

El aparato no deberá llenarse de combustible más del 50% de su capacidad con objeto de aumentar la vida útil de la barbacoa y reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

Forme una pirámide, disponga en ella varias pastillas de encendido (2 o 3) y encienda.

### **Limpieza y almacenaje**

Después de cada uso, espere a que el combustible se haya extinguido totalmente y el brasero se haya enfriado por completo.

Vacíe la cuba y limpie cuidadosamente el aparato y los utensilios.

Cubra el brasero con una funda durante la temporada de uso y guárdela en un lugar sin humedad cuando no la vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.

### **Mantenimiento**

Para conservar el brasero el mayor tiempo posible, le recomendamos que:

- No utilice objetos cortantes ni limpiadores abrasivos para limpiar el brasero.
- No cargue la cuba por encima del 50% de su capacidad. Una cuba excesivamente cargada de combustible se deterioraría muy rápido.
- No use el brasero para cocinar alimentos.
- Vacíe y limpie la cuba después de cada uso.
- No deje nunca agua estancada en la cuba: óxido, deterioro rápido de los materiales.

## **Servicio postventa**

Para cualquier solicitud de piezas de recambio, contactar con el revendedor.

### **Garantía**

Todas nuestros braseros están garantizadas 2 años a partir de su fecha de compra (factura o recibo de compra como justificante), bajo reserva de que se haya respetado la totalidad de las instrucciones del presente manual, bajo reserva de disponibilidad de piezas en stock y previa presentación del producto en su embalaje original.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Condiciones anormales de utilización:
- Almacenamiento inadecuado
- Defecto de mantenimiento
- Modificación del producto  
Utilización con fines profesionales



## Conservare questo manuale per riferimento futuro

LA MANCATA OSSERVANZA DELLE PRESENTI AVVERTENZE E PRECAUZIONI POTREBBE PORTARE A GRAVI LESIONI, ANCHE MORTALI, O A DANNI MATERIALI DOVUTI A INCENDIO.

### **1. Regole di sicurezza:**

**ATTENZIONE ! Questo braciere diventera molto caldo, non movimentarlo durante il funzionamento.**

#### **Non utilizzarlo in ambienti chiusi!**

Questo braciere è progettato per essere utilizzato solo all'aperto. All'interno possono accumularsi fumi tossici e provocare lesioni gravi o mortali.

**ATTENZIONE ! Non utilizzare liquidi infiammabili per accendere o ravvivare la fiamma. Utilizzare solo gli accenditori in accordo con la Norma EN1860-3 !**

**ATTENZIONE ! Tenere lontano dai bambini e dagli animali domestici !**

**ATTENZIONE ! Questo braciere non è adatto per la cottura.**

**ATTENZIONE! Non maneggiare il coperchio senza guanti protettivi quando è caldo.**

- Questo braciere deve essere installato su un supporto orizzontale e stabile prima dell'uso.
- Non utilizzare su legno, erba o altri materiali infiammabili.
- Munirsi di guanti protettivi adatti durante la manipolazione dell'apparecchio.
- Non utilizzare il braciere entro un raggio di 1,5 m da qualsiasi materiale combustibile.
- Non utilizzare il braciere se tutte le sue parti non sono correttamente in posizione.
- Non indossare abiti sintetici, o con ampi giromanica e fluttuanti, durante l'accensione e l'utilizzo del braciere.
- Non utilizzare il braciere in caso di vento forte.
- Non usare acqua per ridurre le fiamme improvvise.
- Utilizzare utensili ed accessori adatti al braciere con manici lunghi resistenti al calore.
- Non toccare mai il braciere per verificare se è caldo.
- Quando si ricarica il braciere, procedere come segue: munirsi di guanti protettivi adeguati e ricaricare il serbatoio. Non aggiungere accendifuoco.

## **2. Utilizzo :**

### **Accensione dell'apparecchio**

L'apparecchio non deve essere riempito oltre il 50% della sua capacità per aumentare la longevità del braciere e diminuire le emissioni di CO2

Formare una piramide e posizionare diversi cubetti accendifuoco solidi (2 o 3) e accendere.

### **Pulizia e conservazione**

Dopo ogni utilizzo, aspettare lo spegnimento totale del combustibile e il completo raffreddamento del braciere.

Svuotare il serbatoio, pulire accuratamente l'apparecchio e gli utensili.

Coprirlo con una fodera durante l'estate e poi metterlo al riparo in un posto asciutto in caso di periodo prolungato di non utilizzo.

### **Pulizia**

Per conservare il barbecue il più a lungo possibile, si consiglia di:

- Non utilizzare oggetti taglienti o abrasivi per pulire il braciere.
- Non caricare il serbatoio oltre il 50% della sua capacità. Un serbatoio eccessivamente caricato si deteriora molto rapidamente.
- Non utilizzare il braciere per la cottura dei cibi.
- Svuotare e pulire il serbatoio dopo ogni utilizzo.
- Non lasciare mai un ristagno d'acqua nel serbatoio: potrebbe formarsi ruggine, provocando un rapido deterioramento dei materiali.

### **Servizio Assistenza**

Per qualsiasi richiesta di pezzi di ricambio, rivolgersi al proprio rivenditore.

### **Garanzia**

Tutti i nostri braciere sono garantiti per 2 anni dalla data di acquisto (a fronte di fattura o scontrino), subordinata al rispetto di tutte le istruzioni di questo manuale, in base alla disponibilità delle parti in magazzino e dietro presentazione del prodotto nella sua confezione originale.

Questa garanzia non è valida nei seguenti casi:

- Condizioni anomale di utilizzo
  - Conservazione impropria
  - Mancanza di manutenzione
  - Modifica del prodotto
- Utilizzo a fini professionali